

eigentlich verdient hätte. Vielleicht war mancher Konzertbesucher durch das fähle Wetter, daß ein Konzertieren im Garten verhinderte, der Veranstaltung ferngehalten worden. Kapelle und Solisten brachten unter ihrem umsichtigen Dirigenten ein fein ausgewähltes, wechselreiches Programm zum Vortrag. Von den Städten bedeutender Komponisten seien Weber's Overtüre zu „Peter Schönl“ und die Mendelssohn-Bartholdys zur Oper „Athalia“ genannt, beides schöne Werke, die aber in Konzerten immer seltener zur Darbietung gelangen. Auch die Fantasie aus der Oper „Rigoletto“, die die Kapelle sehr hübsch zur Wiedergabe brachte, erntete wohlverdienten Beifall. Gleichen Erfolg hatten auch Herr Konzertmeister Krefz, der das berühmte „Air Varié“ für Violine von Beuxtemp's geschmackvoll und sicher vortrug, und Herr Fröhlich mit dem Weber'schen „Konzertino“ für Klarinette zu verzeichnen. Beide Herren lösten ihre schwierigen Aufgaben zu aller Zufriedenheit glänzend. Außer einigen Werken leichteren Genres sei noch das Potpourri über Nationalmelodien erwähnt, das uns einen interessanten Einblick in die musikalischen Eigenarten und Temperamente aller europäischen Völker bot. Wir geben noch der Hoffnung Ausdruck, daß uns Herr Musikdirektor Kömisch mit seinem Orchester auch in der kommenden Winteraison in der gleichen Weise angenehm unterhalten möge und wünschen ihm hierzu reichen Erfolg und vielseitigen Zuspruch.

— Programm zur Pfahmusik für Sonntag, den 8. September, ausgeführt von der hiesigen Stadtkapelle: 1. Deutschlands Weltmacht, Marsch von Koch; 2. Overtüre zur Operette „Bique Dome“ von Fr. v. Suppé; 3. „La Paloma“, spanische Serenade von Frabier; 4. „La Belladora“, Danse espagnole von Neffl; 5. „Kriegsabenteuer“ Galopp von Strauß.

— Die Geschäftsräume des Rathhauses bleiben nächsten Montag und Dienstag wegen Reinigung geschlossen. In beiden Tagen werden nur dringliche und standesamtliche Angelegenheiten in der Zeit von 11 bis 12 Uhr vormittags erledigt.

— Ärztlicher Sonntagsdienst von mittags 1 Uhr ab Herr Dr. med. Vortisch.

— Wetterausichten für heute: Südwestwinde, wechselnde Bewölkung, etwas wärmer, kein erheblicher Niederschlag. Luftwärme gestern mittag + 14° C.

— Steinbach bei Kesselsdorf. Gestern mittag entleibte sich der hiesige Gutsbesitzer Bernhard Pfäner in seiner Behausung.

— Denkmal. Anlässlich des Sedantages fand in den Oberklassen hiesiger Schule Festakt statt, worauf sich der Schulkörper mit seinen Lehrern nach dem Kriegerdenkmal bewegte und nach einer kurzen Ansprache des Herrn Kirchschullehrer Müller und allgemeinem Gesänge prächtige Tänze am Denkmal seitens der Schüler niedergelegt wurden.

— Herrdorf. Hier landete am Sonntag nachmittag mitten im Walde der Ballon „Zwidau“ mit vier Herren. Windstille hatte die Weiterfahrt verhindert. Der Ballon wurde nach Bahnhof Klingenberg gebracht.

— Döhlen. Ein hiesiger Glasarbeiter fand im Walde bei Tharandt einen Steinpilz, der das respektable Gewicht von vier Pfund aufwies. Der Pilz genügte, um eine ganze Familie zu sättigen. Das nennt man Glück bei den teuren Zeiten.

— Nauendorf bei Köhlschroda. Um der Teuerung zu begegnen, beschloß der Gemeinderat, den bereits im Vorjahre eingeführten amtlichen Fischverkauf wieder einzurichten.

— Niedersösnitz, 4. September. Tödlich verunglückt ist heute vormittag hier auf der Leipziger Straße der 41 Jahre alte Kutscher Robert Frischke, der mit einem Lastwagen des Fuhrwerksbesizers Duhle in Nadebeul die steile Schuchstraße herabgefahren kam und mit einem Straßenbahnwagen zusammenstieß. Der Kutscher kam zwischen beide Wagen, wobei ihm der Brustkorb eingebrückt wurde und der Tod sofort eintrat.

— Dresden. Die Gründung des hiesigen Hygiene-Museums ist nunmehr entsprechend den Beschlüssen der Stadtverordneten gesichert. Die Stadt will dazu einen Bauplatz von 6000 Quadratmetern in bevorzugter Lage zur Verfügung stellen. Sie verzichtet ferner zugunsten des Museums auf 100000 Mk. Guthaben von der Hygiene-Ausstellung und trägt zu den laufenden Ausgaben des Museums vom Jahre 1913 an jährlich 150000 Mk. bei. Die sächsische Regierung ist bereit, zu den Baukosten mindestens 2 Millionen Mark beizutragen. Von der vorjährigen Ausstellung werden die Abteilung „Der Mensch“, weiterhin die wertvolle ethnographische und historische Abteilung ungeteilt dem Museum einverleibt werden. Doch sollen auch in Zukunft populäre Unterrichtskurse und Vorlesungen über Volkshygiene abgehalten werden.

— Niedersösnitz. Einem hiesigen Fabrikbesitzer ist es geglückt, ein ganz besonderes, erotisches Sonntagskind zu züchten. Der betreffende Herr hatte einmal am Stammtisch behauptet, er könne ein Straußenei von einer Henne ausbrüten lassen, was natürlich von verschiedenen Stammtischgästen für lächerlich und unmöglich gehalten wurde. Nach vielem Hin- und Herreden kam es zwischen ihm und einem Freunde zu einer Wette um fünf Blaue. Mit vielen Schwierigkeiten gelang es dem zukünftigen Straußenzüchter, sich ein wirkliches befruchtetes Straußenei zu verschaffen, das er am 12. Juli einer Henne zum Brüten unterlegte. In seiner und vieler Freunde Freude ist nun das afrikanische Hiesensäcklein am 1. September wirklich ausgeschlüpft und befindet sich mit seiner Mütterchen wohl und munter, und der glückliche Straußenzüchter hat die Wette gewonnen. Was wird aber nun der Freund, der sich zurzeit im Bayern-

land am Münchner Bier labt, für Augen machen, wenn er bei der Rückkehr sieht, wie er durch die Geduld und Gütmütigkeit einer dummen Henne um 500 Gummis gekommen ist.

— Gohbach bei Hainichen. Der 19jährige Sohn des hiesigen Gutsbesizers Dietrich beabsichtigte, mittels Gewehrs Lauben zu schneiden. Auf unerklärliche Weise entlud sich das Gewehr vorzeitig und die Ladung drang ihm in die Brust. Nach achtstündigem Krankenlager erlosch ihm der Tod.

— Wittweida. In der letzten Stadtverordnetenversammlung kam es zu einer längeren Debatte über die jetzt herrschende Fleischsteuerung. Schließlich fand ein vom Stadtverordneten Endler gestellter Antrag Annahme, bei der Königl. sächs. Staatsregierung im Petitionswege dahin vorstellig zu werden, daß sie ihren Vertreter ermächtigt,



## Unter dem Zeichen : des Esperanto. :

Wer nach diesen Unterrichtsbüchern Esperanto lernen und sich an dem Wettbewerb zur Erlangung von Reisestipendien beteiligen will, wende sich, unter Beiliegung von Rückporto, an das Esperanto-Institut, München, Weinstraße 5.

### Esperanto-Unterrichtsbücher v. L. Schlat.

Nachdruck verboten.

X.

Das unbestimmte Fürwort wird durch oni = man gebildet. Das unpersönliche Fürwort „es“ wird nicht übersetzt, wenn es nicht an der Stelle des Hauptwortes stehen soll. Z. B. es donnert = tonaras, dagegen aber: ich habe es (z. B. das Buch) verloren = mi perdis ĝin.

#### Verneinende Fürwörter.

Durch das Ersetzen von k, t oder ĉ durch nen wird das verneinende Fürwort gebildet, z. B.:

- neniaj = kein
- neniu = niemand
- nenies = niemandes
- nenio = nichts
- neniom = gar nichts
- nenie = nirgends
- neniam = niemals
- neniel = auf keine Weise
- nenial = aus keinem Grunde.

Durch das Vor- oder Nachsetzen eines ĉ bei den hinweisenden Fürwörtern tie, tiu, tio werden diese Worte bestimmter ausgedrückt, z. B. tie = dort, tie ĉ oder ĉ tie = hier, tiu = jener, ĉ tiu ĉ oder ĉ tiu = dieser da, tio = jenes, tio ĉ oder ĉ tio = das da.

Die eigenschaftlichen Fürwörter behandelt man als Eigenschaftswörter. Sie nehmen in der Mehrzahl ein j an und werden dekliniert,

z. B. ĉiu = jeder, ĉiuj = alle etc.

Besitzanzeigende Fürwörter behandelt man genau wie die Eigenschaftswörter durch Anhängung eines a. Z. B. mi = ich, mia = mein; vi = du, via = dein, li = er, lia = sein; sie nehmen mit dem dazugehörigen Hauptwort den Akkusativ an. Z. B. mia filo = mein Sohn, miaj filoj = meine Söhne, mia filon = meinen Sohn, (Akkusativ) miajn filojn = meine Söhne (Akkusativ).

Durch den Nachsatz ajn = was auch immer, — wer auch immer, — beliebiger, — erfolgt die Verallgemeinerung der Fürwörter. Z. B.

- ĉiu ajn = wer auch immer,
- kia ajn = was auch immer; ich werde, was es auch sei,
- tun — mi faros ĉion ajn.

Das rückbezügliche Fürwort ist si = sich und besitzanzeigend, sia = sein, ĉi; wenn sich das Fürwort auf das Subjekt desselben Satzes bezieht; z. B. er liebt sich = li amas sin. Die Eltern rufen ihre (eigenen) Söhne = la gepatroj vokas siajn filojn, hingegen: die Eltern rufen auch ihre (der Schwestern) Söhne = La gepatroj ankaŭ vokas iliajn filojn.



sich im Bundesrat für Deffnung der Grenzen oder vorübergehende Aufhebung der Bälle zu erklären. Der Rat ist um Beitritt zu diesem Beschluß ersucht worden.

— Flauen i. S., 4. September. Heute früh 6 Uhr erschloß hier der Biegelträger Hainel seine von ihm getrennt lebende Ehefrau, Mutter zweier Kinder. Hainel beging darauf Selbstmord. Das Motiv ist Eifersucht.

— Leipzig. Zur Milderung der Fleischnot hat der Rat der Stadt beschlossen, bei der Kgl. Staatsregierung dahin vorstellig zu werden, darauf hinzuwirken, daß die Vieheinfuhr von den Nachbarländern, insbesondere Dänemark und Schweden, wie auch die Einfuhr von Vieh und Fleisch aus Argentinien und den deutschen Kolonien erleichtert und die Einfuhrung gefrorenen und gekühlten Fleisches ermöglicht werde. — Der Einjährig-Freiwillige Otto Rain von der 5. Komp. des Inf.-Regt. Nr. 107 erschloß in seiner Wohnung Breitenfelderstraße seine 20jährige Braut Margarete Rain, die er zuvor im Auto aus Reiz abgeholt hatte. Rain beging dann Selbstmord. Der Grund zur Tat ist noch unbekannt.

## Politische Rundschau. Deutsches Reich.

+ Die Einschränkung der Herbstmanöver wird in verschiedenen Eingaben an die Militärverwaltung erbeten. Die Gesuche gehen von Landwirten aus mit der Begründung, daß die Manövertruppen wirtschaftlichen Schaden anrichten würden. Da die Ernte wegen des Regens und des Mangels an Arbeitern verspätet eingebracht werden müßte, so entstünden zunächst große Schwierigkeiten wegen der Bestellung von Gepanmen, die jetzt in der eigenen Wirtschaft dringend gebraucht werden. Dazu komme, daß nicht genügend Futter für die Pferde geliefert werden könne, die Bestände in allem Hafer seien gering und der neue Hafer sei so ausgewaschen, daß mit der Verfütterung ohne Gefahr erst nach längerer Zeit begonnen werden könne. Durch das Wandern der Truppen würde infolge des Vertretens von Rüben- und Kartoffelfeldern usw. unberechenbarer Schaden entstehen, der durch die Flurschäden-Entschädigung nicht im entferntesten wettgemacht werden könne.

+ Im Reichsamt des Innern sind die Vorarbeiten einer Reform des Patentrechts und des Warenzeichengesetzes wieder mit allem Nachdruck aufgenommen worden. Ein vorläufiger Entwurf zur Abänderung des Patentrechts liegt bereits vor, bedarf aber noch in einzelnen wichtigen und besonders schwierigen Punkten einer sorgfältigen Nachprüfung, ehe er dem öffentlichen Urteil unterbreitet werden kann. Dies soll geschehen, ehe er dem Bundesrat und Reichstag vorgelegt wird. Im Mittelpunkt der Revision wird die Frage des Erfinderrechts stehen, die zweifelsfrei nur mit einer anderweitigen Regelung unseres Patentrechts gelöst werden kann. Ferner wird in unserem Patentrecht das Verfahren neu zu regeln sein. Die Beschwerden in dieser Richtung richten sich nicht eigentlich gegen die Zuverlässigkeit und Genauigkeit der Arbeiten des Patentamtes, sondern einmal gegen eine gewisse Verögerung, die zum Teil in mangelndem Personal ihre Ursache hat, und sodann gegen die zu hohen Kosten des Verfahrens.

+ Der preussische Kultusminister hat die Schulbehörden angewiesen, Fremdwörter nach Möglichkeit zu vermeiden und in den Mundschreibern, Verfügungen usw. eine reine deutsche Sprache anzuwenden, die frei von schwerfälligen Satzgefügen ist.

+ Zum erstenmal geschieht es jetzt, daß auch amerikanische Offiziere zur Dienstleistung in die deutsche Armee eintreten. Das Kriegsministerium der Vereinigten Staaten hat beschlossen, eine Anzahl junger Kavallerie- und Artillerieoffiziere nach Deutschland zu schicken, die auf bestimmte Zeit einem Truppenteil zugewiesen werden. Die ersten Offiziere, die dazu ausersehen wurden, sind: Oberleutnant E. P. Graham vom 15. Kavallerie-Regiment, der nach Hannover zur Militärreife schule geht, und Rittmeister John S. Fair vom 4. Kavallerie-Regiment, der in ein preussisches Kavallerie-Regiment eintritt.

#### Verbieten.

\* Über die Frontzeit des Prinzen Georg von Serbien wird jetzt folgendes berichtet: Der Prinz, der während des letzten Weltkrieges in der russischen Armee diente, wurde bei der ersten Aufnahmeprüfung durchgefallen. Es wurde ihm daher der Eintritt in die Militärakademie verweigert und erst auf direkte Intervention des Königs gestattet. Er konnte jedoch den Vorlesungen nicht folgen, da ihm die nötige Vorbildung fehlte, und er mußte aus der Militärakademie austreten. Dieser Austritt rief in ihm eine gereizte Stimmung hervor. Seine Nervosität wuchs von Tag zu Tag und artete in völlige Unzurechnungsfähigkeit aus. Zwischen ihm und dem Obermannschaftsleiter, Major Pawlowitsch, kam es darüber, daß der Major ihm den Vorwurf machte, daß er zuviel Geld verschwende, zu einem furchtbaren Ausbruch, in dessen Verlauf Prinz Georg einen Revolver auf den Major abfeuerte, ohne ihn zu treffen. Daraufhin reiste der Major sofort ab. Die ärztliche Untersuchung hat festgestellt, daß sich bei dem Prinzen Symptome gemeingefährlichen Irrens eingestellt. Er wurde in die Nervenklinik Starus gebracht, wo er sich jetzt noch befindet.

#### China.

\* Die Ernennung des Dr. Morrison zum politischen Ratgeber in Peking hat viel Staub aufgewirbelt. Es folgten die Ernennungen eines Japaners, eines Franzosen, des Amerikaners Professor Jenisch für das Finanzministerium, des russischen Professors Brandt für das Unterrichtsministerium. Jetzt werden nun die Ernennungen eines Österreicher und eines Deutschen gemeldet, die des österreichischen Kaufmanns Emil v. Fischer, Chef des Hauses Fischer u. Co. in Kienkin und Peking, für das Departement für öffentliche Arbeiten, Ackerbau und Handel, und des Deutschen Dr. Remeling vom Zolldienst für die Salzsteuer. Weitere Einzelheiten bleiben allerdings abzuwarten.

#### Aus In- und Ausland.

Darmstadt, 5. Sept. Der Kaiser gratulierte in huldvollen Worten dem Generalfeldmarschall v. Bod und Polach zu dessen heutigem 70. Geburtstag.

München, 5. Sept. Die bayerische Abgeordnetenkommission wies den Staatsvertrag mit Preußen über die Klassenlotterie zu neuer Vergütung an den Finanzausschuß.

Paris, 5. Sept. Der französische Posthalter in Rom, Parrère, ist bei Montfort-Maurina in der Nähe von Rom bei einem Automobilunfall schwer verletzt worden. Sein Chauffeur soll getötet worden sein.

Petersburg, 5. Sept. Das Handelsministerium hat in den Voranschlag der außerordentlichen Ausgaben für 1913 einen Kredit von 18 Millionen Rubel für die Errichtung und den Ausbau von Handelshäfen eingestellt.

Zewakowol, 5. Sept. Hier wurde der Untersuchungsrichter des Marinegerichts, Schubin, nach einer Untersuchung bei ihm verhaftet. Wie verlautet, soll er die Akten von 300 revolutionären Matrosen gefälscht haben, um die Vorgänge milder erscheinen zu lassen.

Knorr



Kochen macht Vergnügen  
mit  
**Knorr-Suppen-**  
Würfeln